

مدرنیسم و شوستاکویچ

فریبا کاشانی کبیر



دیپبری شوستاکویچ^۱ از واستگان مکتب آهنگسازی روس به حساب می‌آید. او در ۲۵ سپتامبر ۱۹۰۶ در سن پیترزبورگ^۲ دیده به جهان گشود. سیزدهمین کوارت زمی شوستاکویچ به سال ۱۹۷۰ تصنیف شد – این اثر نمونه‌ای از آثار متاخران به شمار می‌رود. در اصل خواست و نظر شوستاکویچ در تصنیف و برخورد کاملاً مدرن با این اثر به روشنی معلوم نیست. اگرچه ردپای این نوع خلاقیت را می‌باید از سالهای قبل در آثار او جستجو کرد. سبک باصطلاح متاخر امروزه فائد یک تعریف و تئوری جامعی به نظر می‌رسد. در طول تاریخ و در دورانهای مختلف، سبکهای متاخر اگرچه به دشواری اما دارای ویژگیهای خاصی بوده‌اند. زیرا برای لاسو^۳ - شوتز^۴ - باخ^۵ - بتهون^۶ - لیست^۷ - وردی^۸ - شونبرگ^۹ - استراونسکی^{۱۰}، بد هر حال می‌توان شخصاتی را ذکر کرد. برای نمونه می‌توان از کم بودن تعداد اثر و کندی خلق آن نام برد. با از تأثیر سلط و مهارت مصنفان بر روند خلق اثر که باعث وجود هیجان درونی و عمیق آثار متاخر شده سخن به میان آورد. در این نوع کارها گونه‌ای امتناع از نسادگرایی با نثارات تاریخی و در تیجه خارج شدن از حیطه زرق و برق و ترتیبات نعمتی به چشم می‌خورد که باعث تقویت شفافیت و لطفات اثر می‌شود. تمایل به ایده‌های مذهبی و مرگ‌اندیشی از خصوصیات دیگر این آثار به شمار می‌آید. بسیار بعضی از این مشخصات در مورد شوستاکویچ نیز صادق است.

شوستاکویچ از ۱۹۳۸ تا ۱۹۷۰ در ذهن و افکار خود با نوعی از موسیقی زندگی می‌کرد که با گونه‌های دیگر آن متفاوت بود. با تلاش و تداوم تقریباً سی ساله، او مدد یافت تا به آفریش قطعاتی دست یابد که ما امروزه آنها را متمایز از دیگر تصنیفات او می‌باییم. این آثار در قالبهای گوناگون و البته در کوارتهای او تجلی کرده‌اند. وی در آخرین دهه این دوران به سیستم توالی و تسلیل دست یافت و آثاری را با استفاده از این ایده تصنیف کرد.

در این مقاله که تحت عنوان مدرنیسم و شوستاکویچ از نظر خوانندگان می‌گذرد کوارت شماره سیزده او موره تجزیه و تحلیل قرار گرفته و نقش شونبرگ در شکل‌گیری تکنیک سریل و تأثیر او در ساخت آثار مدرن متعلق به موسیقی تونال و آتونال نشان داده شده است. همچنین جایگاه سبک متاخر در آثار آهنگسازان، به هر راه تعاریفی مختصر از آن برای روشنی بیشتر مطلب ذکر گردیده و ارتباط بین کوارتهای زمی و سمفونیهای شوستاکویچ مورد بررسی قرار گرفته است.



کوارنت بروودین

انعکاس انکار تیره و بدینسانه وی به شمار می‌آورند. شوستاکوویچ تمام این تعبیرات را الشبهام محسن می‌خواند. او به خاطر روحیه اسلام‌بیک خود که گراش پرسوی احساسات وردآور و عمیق رانفی نمی‌کند، در بیان ژرف احساسات خویش موقفيش چشم‌گیر بدست می‌آورد. در واقع او قواعد معمول و مرسوم را به دلیل محدودیت بیانی نپذیرفت و به اسلوبهای تازه روی آورد. وی این تصمیم سخت حساس را به خاطر پیروی از عقبده راستیش عملی می‌سازد، مبنی بر اینکه هنر همبشه در فضایی آزاد که امکان نشر افکار فراهم باشد و اجازه بیان صریح و آشکار به صاحبان هنر و اندیشه و اربابان معرفت داده شود رشد می‌کند. با اینکه احتمالاً برای خودش نیز تعریف و معنای خاصی از هنر مدرتر یا پیست مدرن و سبک متأخر وجود نداشت با این همه

این دوره ده ساله که از ۱۹۶۰ تا ۱۹۷۰ به طول انجامید در هفت کوارنت از سری کارهای او به چشم می‌خورد. از این هفت کوارنت چهار کوارنت در حبشه مد مینور با توجه به حالت بیان تراژیک و با مردم نظر فرار دادن عنق سنجی نژاد اسلام سروده شده‌اند. اینها یک جفت کوارنت اپوس ۱۰۸ در فاصله مینور و ۱۱۰ در دو مینور محصول ۱۹۶۰ هستند. دو اثر دیگر کوارنتهای شماره یازده اپوس ۱۲۲ در فامینور سروده شده در ۱۹۶۶ و شماره سیزده در سی بمل مینور اپوس ۱۳۸ متعلق به سال ۱۹۷۰ می‌باشند که جمع آنها به چهار می‌رسد.

اجرای کوارنت زمینه شماره سیزده در سال ۱۹۷۲ انجام گرفت که در آن گروه کوارنت بروودین مرکب از آفایان روستبلاؤ دوبینسکی^{۱۱} و باروسلاو الکساندر^{۱۲} (ویلن) . دیمبتری شبالین^{۱۳} (التو) و والتبن برلینسکی^{۱۴} (ویلنبل) حضور داشتند. این نمونه بنا به تأیید شخص شوستاکوویچ صفحه انتخابی کوارنت شماره سیزده محسوب می‌شود.

شوستاکوویچ در دوران زندگی خود با انواعی از تصورات کلیشه‌ای و محدود بنا چار آشنا شده بود. او از همان دوران با جلوه‌های گوناگون افکار اجتماعی و عوام‌پسند مبارزه می‌کرد. انکاری که با مهم نشان دادن عوامل منفی و کمارج کردن کار و خلاقیت دینامیسم پیش رو را بمنتها می‌کرد و با توصیه میاندروی و کشنار استعداد و نبوغ، شوره‌زاری سترون را تدارک می‌دید و با ترویج مال‌پرستی و پول‌دوستی که از عوامل مهم جهان‌داری و زندگی حیوانی به شمار می‌رود کار خلاقه و انسانی متکران و هنرمندانی را که در کشان از حبشه زندگی روزمره فراتر می‌رفت به براهم می‌کشید. در این میان شوستاکوویچ به عنوان هنرمندی خلاف، هیچ‌گاه نظر مساعدی نسبت به این افراد که مفسران موافق یا مخالف او بودند، نداشت. زیرا آنها بنا به استنباط خود، موسیقی او را گاه صلح‌جویانه و شاد که به روایای شیرین و نسبیسی خوش نواز شبیه بود توصیف کرده و زمانی آنرا

فرصتی برای جامه عمل پوشاندن به افکار و عقاید را به او داده و سرآغاز یک دهه مباحثه و جدال تازه بر سر موضوع تکنیک و اثبات ارزش موسیقیابی این جریان را ندارک می‌بینند، با این حال این مسایل در هستی و ساختار سمفونیهای او نیز مشاهده می‌شوند و تنها به کوارتهای زهی اش محدود نیستند، چون این سیستم در منتهای دوچه هر دو فورم موسیقی او را تحت نفوذ خود درآورده است. در هر دوگونه کار مختلف او همچون سمفونیهای شماره ۱۴ اپوس ۱۳۵ و ۱۵ اپوس ۱۴۱ تصنیف شده در سالهای ۱۹۷۰ و ۱۹۷۱ و در کوارتهای زهی شماره ۱۲ اپوس ۱۳۳ و ۱۳ اپوس ۱۳۸ به ترتیب در سالهای ۱۹۶۸ و ۱۹۷۰ چنین سبستمن به چشم می‌خورد.

در سرآغاز کوارت شماره ۱۳ او، گوندای از فرم و هماهنگی وجود دارد که به ندرت در دیگر آثارش مشاهده می‌شود. در این رابطه یک تراکم متوجه، با واسطه‌ها و پیوندهای ناپیدا محسوس است. کشمکشی برای ترک یا تثبیت تواناییت در کوارتهای شماره دوازه و سیزده برای هر جستجوگری معلوم و مشخص است. بازتاب صدا یا افکت در هیچ کوارت زهی دیگری این گونه مطرح نشده است. تمامی این مشخصات نه تنها در سطح ماورای تاریخی سبک متأخر صدق می‌کند، بلکه کم و بیش در مظاهر تاریخی آهنگسازی از زمان بتهوون به این طرف نیز مطرح است. تلاقی دو نوع موسیقی علمی و مردمی روسیه و موقعیت شخص شوستاکوویچ نیز در این کار بسیار نسبت. هنر به این ترتیب می‌توان اظهار کرد که کوارت زهی شماره سیزده، برخوردار از یک سبک متأخر فردی است که در مقایسه با سبک متأخر عمومی و کلی که از زمان بتهوون آغاز و نقش شخص بتهوون نیز در آن بر جسته بوده است، وجوده مشترکی دارد. این حرکت از بتهوون به برآمد ۱۵ از برآمد سه آیندگان او و از پرچمداران قدیمیتر به شوئنبرگ و در نهایت به موسیقی امروز می‌رسد. یک



به نوعی از موسیقی مدرن فراتر می‌رفت و با تمایل به کاهش واسطه‌های موسیقیابی از قبیل ابزارها و سازها قابلیت درک جمله‌های موسیقی را تقویت می‌کرد. او با برهیز از زبانهایی همچون آرپیز و دوبل نزن کلیشه‌ها را کنار می‌گذاشت و با ایده‌هایی تازه و روشن خود در ارائه سی پرده و آشکار جوهره اثر، که محتوای آن دارای تضادهای شدیدی بود، پیشناز می‌شد. این گونه بود که او به آسمانی ترین بیان در موسیقی جهانی راه برد و اندیشمندان و هنرمندان را مورد خطاب قرار داد.

در طول سالهای ۱۹۶۰ تا ۱۹۷۰ دهه‌ای که شوستاکوویچ با استفاده از جریان توالی و تسلیل به آفرینش شاهکارهای خود دست زده بود، کارهایی بسیار بر جسته خلق می‌شدند. این آثار ماندگار به ترتیب کوارتهای شماره هفت تا سیزده او هستند. این آثار

مبش بر اتمام دنیا هستند. همچنان که کارهای بعدی او اعتراضگاه موسیقی و داعنده، پس تنها با به دنیا آمدن و زیستن می توان به رفتن و مرگ اعتراف کردا

بر جستگی قابل نوجوه شوستاکویچ به هیچ وجه در نقش او برای ترکیب و طرح بخشاهای توالی و تسلسل در کوارتهای زهی نمی تواند باشد. زیرا استادی او در شکلها بیان و استفاده از ابزارها بد طور صحیح نیز تا به امروز مطرح است. به هر حال رویایی گذرا از مهارت و استادی شوئنبرگ و اشارات و شباختهایی مخصوص و ویژه در تنظیم بخشاهای موسیقی شوستاکویچ به چشم می خورد. سمعونی مجلسی برای ۱۵ ساز سلو محصول ۱۹۰۶ بهترین دلیل این مدعاست.

در این اثر دو ویولن یک التو - یک ویلنسل - یک کنتراباس - یک فلوت - یک ابوا - دو کلارینت - یک کلارینت باس - یک انگلیش هورن - دو فرنج هورن - یک باسون و یک کنتراباسون نقش آفرینی می کنند. این سمعونی که تحت عنوان اپوس ۹ منتشر شده از آخرین قطعات آثار توinal شوئنبرگ به حساب می آید، با این همه رنگ و بوی موسیقی آتوال در آن شنیده می شود. این اثر در کل به فرم سونات نوشته شده است زیرا علی رغم تک موومانی بودن ظاهری آن از سه بخش تند، آهسته و تند تشکیل شده است که بدون توقف به هم متصل می شوند. سرآغازه این سمعونی با یک مقدمه مختصر و مفید پنج میزانی آغاز می شود. می توان گفت که آثار متأخر نیز در گونه ای تبعیت از این فرم ساخته شده اند - ردیف فواصل و ترکیبات شوئنبرگ و دوازده صوت اصلی سیسم توالی و تسلسل او در کوارنت ر - بمل ماژور شوستاکویچ تجسم یافته است.

ولی با تمام اینها در نظریه دوازده صوئی شوستاکویچ خصوصاً در آخرین کوارتهای زهی به واسطه برخورد کامل راحت و آسوده اش، بیش از یک لحظه در سمعونی مجلسی شوئنبرگ تأمل نمی کند. زیرا به دنبال تحقق رؤای خود، روش شخصی اش را پیش



آرنولد شوئنبرگ

نمودار سعد کننده که با گردش شب و روز راه به سوی نرفن و پیشرفته شگرف می برد. اما با تمام این تفاصیل، آفرینش کوارنت زهی برای بارتونک^{۱۱} و شوستاکویچ به عنوان الگو و شاخص اهمیت خود را حفظ می کند.

حالت مرثیه و سرگواری در آداجیوی کوارنت شماره ۱۳ در مطابقت با آوازهای مرگ سمعونی شماره چهارده که در ۱۹۷۰ تصنیف شده است تقریباً بکی است زیرا از یک منشأ سرچشمه می گیرند.

ساختمان صدای در هم پیچیده و ماهرانه سیسم تسلسل و توالی دوازده صوتی کوارنت شماره ۱۲ نیز در انطباق دقیق جزئیات حتی در ثابت نگداداشتن توینک با موومان چهارم درخشناد و برخوردار از تکنیک توالی و تسلسل سمعونی شماره ۱۵ ارتباطی ننگاتنگ دارد. از این گذشته هر چهار کار منتشر شده یکسره منسوب به کرومانتیسم^{۱۷} در دنای و احساس پیش بینی کننده ای



بربل^{۱۹} نیز این ساز پیشگام می‌شود. خط ویلون اول و
 وبلسل از میزان نهم با اجرای نتی واحد آغاز می‌شود
 که از میزان بیست و هفتم با ارائه نکرار و جابجا یهایی
 در اکنار تأثیرگذاری خود را دوچندان می‌کنند. اجرای
 همزمان ویلون دوم و آن تو نیز درخشش خاصی را به اثر
 می‌بخشدند. آین مرثیه و سوگواری، این درد و اندوه
 عظیم که آدمی را در جای خود میخکوب می‌کند به
 موسیقی عزا شبیه است که گویی بر فراز ویرانه‌های
 بجای مانده از جنگ، و بر سر پیکرهای قربانیان آن اجرا
 می‌گردد. دنبایی غم‌انگیز، تاریک و وهم‌آور که دیگر
 جایی برای شادی در آن نیست، و در این اثر است که
 گویی شوستاکویچ نصیبم دارد آخرین اخطار را داده
 باشد و ستارشها خامسی را نکرار نماید. این غبار و
 نیروگی، این وهم و فرباد رهاسده در اوچ درماندگیها و
 تنهایی آشکار، که در سلوی ویلون اول برای لحظه‌ای به
 طول چهار میزان به گوش می‌رسد، با اندکی تأمل و
 تأخیر در ناله باس که با هیبت و قدرت پک انسان منغکر
 می‌گردید شنیده می‌شود. آبا اینها تصویری از یک دنبای
 ابده‌آل و مطلوب است، با پژواکی از پک جنگ
 هسته‌ای، و البته تنهایی انسان؟ اما این فغان ادامه
 می‌پاید، تنها در میزان نود و سوم است که با اجرای بریده
 بریده ویلون اول با سه نت می‌می - می سی سی
 بخش دیگری آهاز می‌گردد، بخش خشم‌های نازه،
 بیداری پیش‌بینی شده، فرباد، دادخواهی و استفامت، و
 این حالت با پیدایی پیزیکاتوهای نافذ و دیالوک در
 حالی که از گونه‌ای ضعف، از نوعی قدرت، از حالتی
 دیگرگون شده سخن در میان است به همراه ضربه‌های
 آرشه بر روی سیم، در هم آوایهای جاودان و جاندار،
 اوچ داستان را بیان می‌کند. سومین بخش وعدگاه پک
 اغتشاش ویژه است؛ پریشانی، درد، کوشش برای
 رهابی، فرباد و بالاخره عجز انسان. و به درستی انسان
 امروز نیز، در چالش با تنافضات زندگی خود عاجز است
 زیرا نشنهای بیشماری از درون و بیرون او را مستعمل



بلا بارنوک

می‌گیرد. با این همه شوستاکویچ آهنگسازی دقیق
 بدحساب می‌آید که جهت تشریح و معرفی کردن خط
 اصلی تسلسل و توالی و بخش‌های آن مطرح است.
 قسمت اول کوارنت شماره ۱۳ (آداجیو) در گام
 سی‌مل مینور و در نوانت پیانو اسپرسیو^{۲۰} با سلوی
 آن تو آغاز می‌شود. و این تنها از میزان نهم است که دیگر
 سازها نیز وارد شده و حالتی دو و سه زمانه را ارائه
 می‌کند. نقش بر جسته آن تو در این قسمت به طور
 مشخص معلوم است زیرا در نشان دادن نیم پرده‌های

Beispiel 1

Adagio $\text{d} = 66$

5

Violino I

Violino II

Viola

Violoncello

10

1

p espr.

2

p espr.

3

p espr.

15

20

2

25

1

2

3

4

30

30

35

tenuto

40

45

50

80

85

90

10 Doppio movimento da

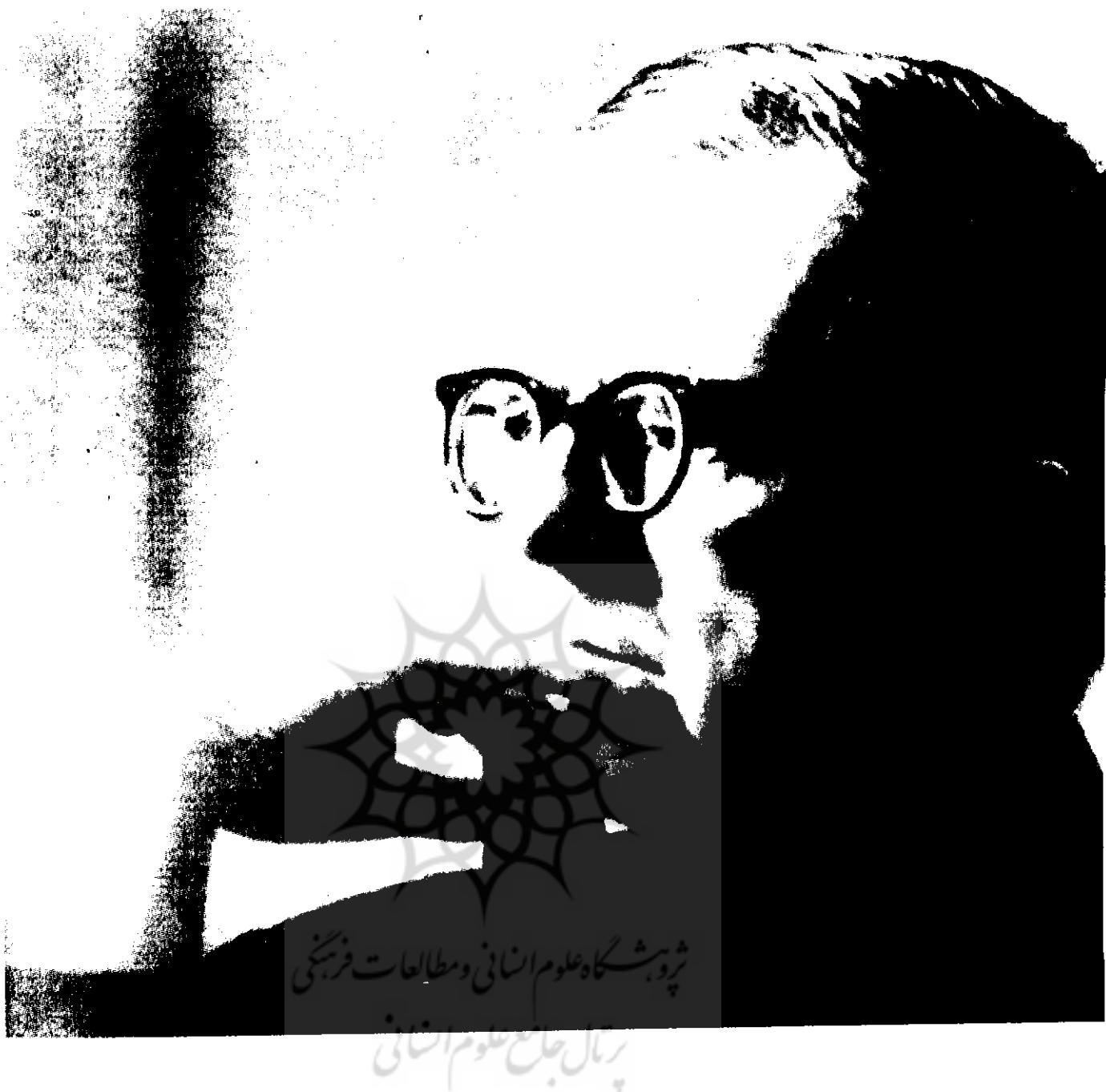
85

11

100

7360

This page contains four staves of musical notation for an orchestra. The top staff begins at measure 80, the second staff at 85, the third at 90, and the fourth at 100. Measure 80 features dynamics marked 'pp'. Measure 85 features dynamics marked 'ff'. Measure 90 features dynamics marked 'ff'. Measure 100 features dynamics marked 'ff'. Measure 11 follows measure 90. Measure 11 features dynamics marked 'ff'. Measure 10 is explicitly labeled 'Doppio movimento da'.



پرال جامع علوم انسانی ژرتو-پوشکاۀ علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

من گذارد. به هم پیوستن وحشی تریلها^{۲۱}، پیزیکاتوهای نافذ، مرگ تدریجی فلازولتها، ضربه‌های چوب آرشه به سبم، امتداد و فشار صدای جدایشده و ناله ماندگار باس در حالی که تنها و تنها شده است و رانش آنها به درون قلمرو کاکافونی^{۲۲} و صدای دبسونانس شلوغ — همه و همه از بک آشوب از یک اضطراب ژرف که ریشه در دروغ و مکافات آن دارد، خبر من دهنند. ترکیباتی بینها تغییر یافته از آکورد ششم ناپلی و پیوند آن با آشوب و هدایت این همه به آنها، همان که

مس کنند. اینها همه مرتبه برای گم شده‌ای است که بشریت به دنبال آن، فرنهایت که سرگردان است، جستجویی از سر ذوق و خیزشی برای جشن و یافتن هویت حقیقی خویش.

در میان جان‌گرفتهای خاموشبهای یکسو به سده بخش تیره و غم‌آسود این فرباد، صدای منفجر شده کنترابونتال^{۲۳} و هدایت آنها به سوی فضاهای پلبفونی تقسیم شده و در هم پیچیده درونی اصوات، نوعی از هرج و مرج و بسیار نظمی و پراکندگی را به نمایش

112

113

p cresc.

cresc.

Beispiel 4

117

150

f

ff cresc.

fff cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

155

118

f

ff cresc.

fff cresc.

cresc.

cresc.

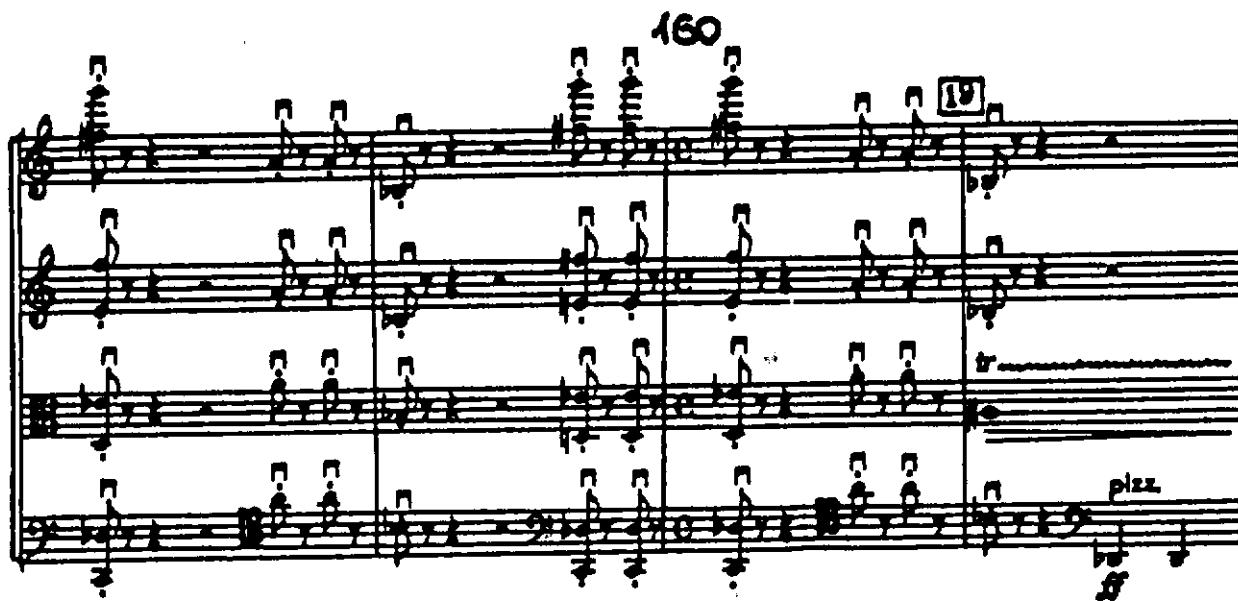
cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.



A musical score page featuring four staves of music. The top staff has a tempo marking of 165. The bottom staff includes a dynamic instruction "f" and a measure number 20.

A musical score page featuring four staves of music. The top staff has a tempo marking of 170. The bottom staff includes a measure number 20.

7300

174

b b

arco

arco

tr.

tr.

175

b b

arco

arco

tr.

tr.

176

b b

pizz.

pizz.

177

pizz.

pizz.

am.

پی نویسها:

1. Dmitry Shostakovich (1906-1975)
2. St. Petersburg
3. Roland de Lassus (1530/2-1594)
4. Heinrich Schutz (1585-1672)
5. Johann Sebastian Bach (1685-1750)
6. L. V. Beethoven (1770-1827)
7. Franz Liszt (1811-1886)
8. Giuseppe Verdi (1813-1910)
9. Arnold Schoenberg (1874-1951)
10. Igor Stravinsky (1882-1971)
11. Rostislav Dubinsky
12. Yaroslav Alexandrow
13. Dmitry Schebalin
14. Valentin Berlinsky
15. Johannes Brahms (1833-1897)
16. Bela Bartok (1881-1945)
17. Tristan Chromaticism
18. Piano Espressivo
19. Serial/Serial Technique/Series
20. Contra Puntal
21. Trills
22. Cacaphony

ابندا داستان را آغاز کرده بود، انسان را در بهت فرو می برند. آتو، تنها راوی کوارتهای مدرن دوران ماست، نقش و بولن دوم و اجرای ضربه‌های چوب آرشه بر روی سیم و درخشش آفتاب پیروزی و تحقق و آمال به هنگام برداشته شدن سوردین در چند میزان آخر این اثر، گویی شوستاکویچ تنها، متفکر و فیلسوف را آرامش می دهد. اما او اینک خسته است و باز سالیان دشوار زندگی را بر گرده‌های خود احساس می کند. غمگین و بسیار، با اصواتی جداشده از مبدأ، با انواعی از جاذبه‌ها و گریزها دست به کار پرداختن کوارت چهاردهم و پانزدهم خود می شود. آثارش همچون زندگیش با هم در ارتباطی تنگاتنگ آفریده می شوند و شباهتها و همانندیهای بیرونی و درونی خود را حفظ می کنند. برای مثال، جاذبه روتینیک ر - بمل مازور در کوارت زهی شماره دوازده با سی - بمل مینور در شماره سیزده، دلیل خوبی برای اثبات این ادعایت زیرا پیوستگی درونی کوارت دوازدهم پنج بخشی و سیزدهم سه بخشی نه تنها شکسته نشده، که به نوعی قوم و خویشی و اتحاد فورمالبسم آشکار نیز دست یافته است. کوارت دو موومانی ر - بمل مازور در سیستم دوازده صوتی ساخته شده است. کوارت نک موومانی سی - بمل مینور نیز با دوازده صوت طبعانگر و کمنگی یکسویه آن، اتحاد این دو را در قلمرو کوچکترین ساختارها نیز روشن می سازد. و عجیب است که یکی از آخرین پیمایندگان موسیقی رمانیک روس آگاهانه و هوشیارانه راه به سوی اعماق و فضاهای درونی صدای آشنا و بسیار گشت می برد. آیا واقعاً شوستاکویچ می تواند در یک کوارت فرضی دیگر سرانجام وهم آلود و تحلیل جهان و تفکر را همچون کوارت شماره سیزده، چون عکسی واحد که در سه قاب نهیه شود پیش چشم ما به نمایش گذارد؟

مطالعات فرهنگی
علوم انسانی